



DETERMINA A CONTRARRE

Provvedimento di affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015 del servizio di consulenza tecnica per lo sviluppo di moduli interattivi e la visualizzazione della catena di impatto

VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Maßnahme zur Direktvergabe gemäß Art. 26 LG Nr. 16/1015 der Dienstleistung für technische Beratung bei der Entwicklung von interaktiven Modulen und der Visualisierung der Wirkungskette

IDO 4248 – PIS P028458

CUP D53C22002510002

Partenariato Esteso PNRR: RETURN - multi-Risk sciEnce for resilient commUnities undeR a changiNg climate finanziato dall'Unione Europea – NextGenerationEU.



Partenariato Esteso PNRR: RETURN - multi-Risk sciEnce for resilient commUnities undeR a changiNg climate

CENTRO NAZIONALE MISSIONE 4: ISTRUZIONE E RICERCA COMPONENTE 2: INVESTIMENTO 1.3: PARTENARIATI ESTESI A UNIVERSITÀ, CENTRI DI RICERCA, IMPRESE E FINANZIAMENTO PROGETTI DI RICERCA

EURAC RESEARCH: AFFILIATO SPOKE VS1, Politecnico di Milano; AFFILIATO SPOKE TS1, Università di Napoli;

AFFILIATO SPOKE TS3, Università di Firenze; AFFILIATO SPOKE DS, Università di Bologna.

Avviso MUR: Nr. 341 – 15.03.2022 D.D. Finanziamento: Nr. 1552 – 11.10.2022 CIP: (Codice progetto):

PE00000005 - CUP: D53C22002510002

Il responsabile unico del progetto (RUP),

Der einzige Projektverantwortliche (EPV),

Premesso che, ai sensi delle regole dell'approvvigionamento digitale, il CIG verrà acquisito tramite i portali digitali di approvvigionamento soltanto in un momento successivo alla presente determina a contrarre. Il CIG della presente procedura, di conseguenza, è ancora sconosciuto e verrà indicato su tutti i documenti redatti dopo il rilascio dello stesso da parte di ANAC;

Vorausgeschickt, dass gemäß den Vorschriften für die digitale Auftragsvergabe der CIG erst zu einem späteren Zeitpunkt über die digitalen Vergabeportale eingeholt werden kann. Somit ist der CIG des vorliegenden Verfahrens noch unbekannt und wird auf allen Dokumenten angegeben, die nach Ausstellung des CIG durch die ANAC erstellt werden;

Ravvisata la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass es für notwendig erachtet wird, die erforderlichen Verfahren einzuleiten, um die im Betreff genannte Vergabe zu gewährleisten;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches

interesse pubblico: servizio di consulenza tecnica per lo sviluppo di moduli interattivi e la visualizzazione della catena di impatto;

MOTIVAZIONE: Si procede all'affidamento di un servizio di consulenza tecnica per lo sviluppo di moduli interattivi e la visualizzazione della catena di impatto. Il servizio è necessario nel contesto delle attività dello spoke DS, che si occupa di definire metodologie innovative per previsioni su scala e orientate agli obiettivi delle future variabili climatiche e meteorologiche, idrologiche e marine per la valutazione, la mitigazione e l'adattamento del rischio. In particolare, questo servizio mira a sviluppare due moduli software basati sul web, entrambi funzionanti come componenti front-end di un back-end comune. Questi moduli permetteranno una migliore fase di inserimento dati e popolamento dell'IC, nonché una migliore interazione con l'utente e comunicazione attraverso una visualizzazione avanzata.

Visto che ai sensi dell'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP o CONSIP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono al mercato elettronico provinciale o nazionale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva/o una/un convenzione/contratto quadro di ACP o CONSIP;

Interesse erfüllt werden soll: Dienstleistung für technische Beratung bei der Entwicklung von interaktiven Modulen und der Visualisierung der Wirkungskette;

BEGRÜNDUNG: Für die Entwicklung von interaktiven Modulen und die Visualisierung der Wirkungskette wird eine technische Beratungsleistung in Auftrag gegeben. Die Dienstleistung wird im Zusammenhang mit den Aktivitäten der Speiche DS benötigt, die sich mit der Definition innovativer Methoden für die skalierte und zielgerichtete Vorhersage zukünftiger klimatischer, meteorologischer, hydrologischer und mariner Variablen für die Risikobewertung, Abschwächung und Anpassung beschäftigt. Dieser Dienst zielt insbesondere darauf ab, zwei webbasierte Softwaremodule zu entwickeln, die beide als Front-End-Komponenten eines gemeinsamen Back-Ends fungieren. Diese Module werden eine verbesserte Dateneingabe und -bestückung der KI sowie eine verbesserte Benutzerinteraktion und Kommunikation durch fortschrittliche Visualisierung ermöglichen.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“, die öffentlichen Auftraggeber für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert nach Art. 2 Absatz 2, LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV oder CONSIP abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen auf den elektronischen Markt nationales oder des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV oder CONSIP aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è presente alcun bene o servizio analogo sul mercato elettronico nazionale (CONSIP);

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine vergleichbaren Güter oder Dienstleistungen auf dem nationalen elektronischen Markt (CONSIP) vorhanden sind;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 lettera b) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 (affidamenti pari o superiore a € 5.000,00 e fino a € 40.000,00);

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Buchstabe b) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 (Aufträge gleich oder höher als € 5.000,00 bis zu € 40.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi di natura intellettuale;

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: bei Leistungen intellektueller Natur;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non viene fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una prestazione unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wird: Es handelt sich um eine einheitliche Leistung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
Gimenez Baques Xavier	21/03/2025	€ 22.750,00

Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: Nell'ambito

Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: Im Rahmen des RETURN-

del progetto RETURN, vengono sviluppate un'ontologia orientata al rischio per i sistemi urbani e un modello ontologico per le catene di impatto. Questo sviluppo deriva in parte dal lavoro svolto nel progetto CRISP, in cui sono stati creati diversi componenti software che possono essere utilizzati in modo efficiente per raggiungere un obiettivo tecnico più ambizioso in un lasso di tempo relativamente breve. Il consulente individuato, Xavi Jimenez, ha già partecipato al progetto CRISP e ha sviluppato parte della piattaforma CRISP. Grazie a questa esperienza, si trova in una posizione privilegiata per ampliare il framework esistente, sviluppando ulteriori componenti che siano coerenti e compatibili con la piattaforma attuale, sfruttando al contempo le nuove e innovative soluzioni sviluppate all'interno di RETURN. Inoltre, Xavi Jimenez vanta una vasta esperienza nell'interfaccia tra database semantici e strutture di dati arricchite da ontologie, nonché nello sviluppo di interfacce grafiche interattive avanzate. Queste competenze sono fondamentali per il successo delle attività pianificate;

Preso atto che il preventivo dell'operatore economico Gimenez Baques Xavier corrisponde alle esigenze di Eurac Research ed il prezzo offerto risulta congruo ed in linea con i valori di mercato;

Considerato che si applica il seguente contratto collettivo: non applicabile in quanto servizio avente natura intellettuale;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P028458	€ 27.755,00

Considerato che questo budget riguarda fondi dell'Unione Europea – Partenariato Esteso

Projekts werden eine risikoorientierte Ontologie für urbane Systeme und ein Ontologiemodell für Wirkungsketten entwickelt. Diese Entwicklung geht zum Teil auf die im CRISP-Projekt durchgeführten Arbeiten zurück, bei denen mehrere Softwarekomponenten geschaffen wurden, die effizient genutzt werden können, um ein ehrgeizigeres technisches Ziel in einem relativ kurzen Zeitrahmen zu erreichen. Der identifizierte Berater, Xavi Jimenez, hat bereits am CRISP-Projekt teilgenommen und einen Teil der CRISP-Plattform entwickelt. Dank dieser Erfahrung ist er in einer privilegierten Position, um das bestehende Framework durch die Entwicklung zusätzlicher Komponenten zu erweitern, die mit der aktuellen Plattform konsistent und kompatibel sind und gleichzeitig die Vorteile der neuen und innovativen Lösungen nutzen, die innerhalb von RETURN entwickelt wurden. Darüber hinaus verfügt Xavi Jimenez über umfangreiche Erfahrungen in der Anbindung semantischer Datenbanken und ontologisch angereicherter Datenstrukturen sowie in der Entwicklung fortschrittlicher interaktiver grafischer Benutzeroberflächen. Diese Fähigkeiten sind entscheidend für den Erfolg der geplanten Aktivitäten;

Festgestellt, dass das Angebot des Wirtschaftsteilnehmers Gimenez Baques Xavier den Anforderungen von Eurac Research entspricht und der angebotene Preis angemessen ist und den Marktwerten entspricht;

Festgestellt, dass folgender Kollektivvertrag Anwendung findet: nicht anwendbar da Dienstleistung intellektueller Natur;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

Festgestellt, dass es sich bei diesem Budget um Gelder der Europäischen Union – Partenariato

PE00000005 “multi-Risk sciEnce for resilient commUnities undeR a changiNg climate – RETURN” (PNRR). L'affidamento, di conseguenza, è soggetto ai principi di “Pari opportunità, generazionali e di genere, e l'inclusione lavorativa delle persone con disabilità” previsti dall'art. 47, comma 4 del D.L. 77/2021, convertito, con modificazioni, dalla Legge 108/2021;

Preso atto che è stata richiesta e ottenuta l'autodichiarazione attestante il rispetto del principio DNSH (“Do No Significant Harm”) ai sensi dell'art. 17 del Regolamento UE 2020/852;

Vista la Direttiva 2014/24/UE;

Visto il D.Lgs. 36/2023;

Vista la L.P. 16/2015;

Visto il regolamento acquisti di Eurac Research;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;

DETERMINA

di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta Gimenez Baques Xavier per l'importo di € 22.750,00 IVA esclusa;

di indicare il CIG della presente procedura su tutti i documenti redatti successivamente al rilascio dello stesso da parte di ANAC;

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico.

Esteso PE00000005 “multi-Risk sciEnce for resilient commUnities undeR a changiNg climate – RETURN” (PNRR) – handelt. Somit unterliegt die Vergabe den Grundsätzen der „Chancengleichheit, der Generationen- und Geschlechtergleichheit und der Eingliederung von Menschen mit Behinderungen in die Beschäftigung“ gemäß Art. 47 Absatz 4 des G.D. 77/2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz 108/2021, unterliegt;

Festgestellt, dass die Eigenerklärung bezüglich der Einhaltung des DNSH-Prinzips („Do No Significant Harm“) gemäß Artikel 17 der EU-Verordnung 2020/852 angefordert und erhalten wurde;

Nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/EU;

Nach Einsichtnahme in das GvD 36/2023;

Nach Einsichtnahme in das L.G. 16/2015

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung von Eurac Research;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;

VERFÜGT

die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € € 22.750,00 zzgl. MwSt. an die Firma Gimenez Baques Xavier zu vergeben;

den CIG des gegenständlichen Verfahrens auf allen Dokumenten anzugeben, die nach dessen Ausstellung durch die ANAC erstellt werden;

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses.

Bolzano/Bozen, lì/am 27.03.2025

Il RUP/Der EPV

Dott. Ortner Stephan